

U.S. Meat Bulletin

September 15, 2020 Volume XII | Issue 9.3

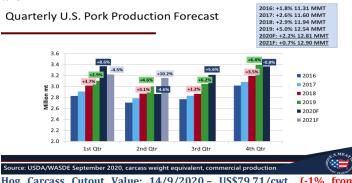
SUPPLY & DEMAND

The beef cutout eased again last week and despite lower slaughter numbers for the holiday-curtailed week. Live fed cattle prices also weakened for the 2nd straight week as seasonal 'September softness' characterized the end-ofsummer Labor Day period. Wholesale beef prices are expected to drift lower in the next few weeks. However, futures prices have started to climb again as analysts see a lower number of market-ready cattle available in the next few weeks due to the CoVID-related low early spring placements. Still, feedlots have a cattle supply overhang and weights remain heavy, which analysts believe will limit the upside rally. Year to date U.S. beef production is down 1.9% from last year with slaughter down 4.6%. Last week's slaughter was 574,000 head, down 9.3% from the previous week and down 9.7% from last year. U.S. 2019 beef production totaled 12.32 million tons, up 1% from 2018 output and record large. Pre-Covid-19, USDA pegged 2020 beef production to set another record, but the latest estimate predicts output will hit 12.27 million tons, -0.4% year-over-year. Q4 output is forecast at the same level as Q4 2019 (see graph below). Earlier this summer, USDA was predicting that CoVID would cause a steeper fall in output, but heavier animal weights and a quick rebound in processing capacity has seen the agency continuously revise upward its forecasts. USDA is predicting a rebound in 2021 beef production to 12.41 million tons, up 1.1% year-over-year and record large.



Beef Choice Beef Cutout Value:14/9/2020 – US\$217.21/cwt. (-4% from 4/9/2020)

Strong export interest helped to drive the pork cutout +6% last week, with values of the primal ham, picnic and belly all rising noticeably from the week before. Heavy bone-in ham values were up 26% from last week to \$0.59/lb., down 4% from last year but the highest since the end of this April. Interestingly, the cutout and futures slid yesterday Monday September 14 even though analysts are predicting a pick-up in U.S. pork export orders in Asia following the ASF finding in Germany; for the first half of 2020, Asian imports of German pork totaled over 465K tons. New U.S. pork export sales during the week of August 28 - September 3, before the new ASF finding, were in line with the levels of recent weeks, although fresh sales to China of 8+K tons were on the low side. Analysts believe buying interest out of the #1 China market increased last week, and ASF-related Asian bans on German product is expected to boost US sales in the weeks ahead. USDA has revised downward its 2020 pork production estimate, but output is still expected to be up 2.2% to a record 12.81 million tons this year. Q4 output is expected to decline from the big production of Q4 2019 (see graph below). U.S. 2021 pork output is expected to increase again next year by 0.7% to reach 12.90 million tons.



Hog Carcass Cutout Value: 14/9/2020 - US\$79.71/cwt. (-1% from 4/9/2020)

ACTIVITIES: Restaurant & Bar, Hong Kong: postponed SIAL, Shanghai: September 28-30, 2020

MOVING AHEAD

As CoVID continues to spread globally, concern has grown over the safety of the meat and food supply. Some major food importing countries, including China, are testing imported meat, seafood and other foodstuffs - and its packaging – for the presence of the virus. Recently, the International Union of Microbiological Societies (ICMSF), a global NGO and observer to the United Nation's **Codex Alimentarius**, weighed in on the issue and published an opinion by its experts on the risks of food contamination with CoVID. ICMSF concluded that "SARS-CoV-2 should not be considered a food safety hazard since a true food safety hazard enters the body with food via the gastrointestinal (GI) tract, where it can infect organs/tissues elsewhere in the human body." The experts go on to state that "despite the many billions of meals consumed and food packages handled since the beginning of the pandemic, to date there has not been any evidence that food, food packaging or food handling is a source or important transmission route for SARS-CoV-2." ICMSF continues, "considering that there are to date, no proven cases or scientific associations between food consumption and COVID-19, it is highly unlikely that SARS CoV-2 constitutes a food safety risk." The report points out that although there have been reports of virus fragments being found on food and/or packaging, "such reports are not specific as to how the virus was identified, what amount of the virus was found, and whether the virus was viable and infectious." With regards to trade, the expert body states "because of perceived food safety and food transmission issues, some countries are restricting food imports, testing imported products, and/or asking for COVID-19 freedom statements/attestations. ICMSF believes that these controls are not scientifically justified, as there is no documented evidence that food is a significant source and/or vehicle for transmission of SARS-CoV-2." The report continues with specific recommendations for controlling CoVID in food operations but notes that "given the lack of evidence associating food or food packaging with the transmission of SARS-CoV-2, ICMSF does not advise food end product or environmental testing for the SARS-CoV-2 virus for reasons of food safety assurance." According to official statements, China has conducted over 500,000 tests of food, food packaging and the interior of food transport containers. Six samples have tested positive, but China has banned imports from 56 food establishments because of these detections or due to reported virus outbreaks among workers at plants. Over the past weekend, China's General Administration of Customs announced new protocols for the temporary suspension of foreign plants if inspection checks of food and/or its packaging detect the presence of the virus.

TRADE

China, Japan, Korea, Singapore and Taiwan have all banned imports of German pork following last week's confirmation of an ASF detection in a carcass of a wild boar found in Brandenburg, near the Poland border. USMEF has heard that German authorities are not signing health certificates for pork exports to Malaysia and Vietnam. In 2019, Germany exported approximately 2.4 million metric tons of pork, 1.9 million tons of which stayed within EU countries. Outside of the EU, Germany's largest export market is China, where it is the #3rd largest supplier behind the U.S. and Spain according to import data for the 1st 7 months of this year. German authorities had been hopeful that China would allow pork imports from non-ASF affected regions, but the ban will cover all exports according to China's announcement last Saturday. Germany is the 2nd largest pork supplier to Korea after the USA, with bellies accounting for most of the tonnage. The Philippines banned German pork imports in July 2019 after inspectors found Polish pork co-mingled with a shipment from Germany. Over the weekend, local authorities near Brandenburg announced they would create a forbidden zone with a radius of 15 kilometers that reaches into Poland as well. Roads within the zone will be open, but pedestrian foot traffic will be banned. Media also reported that the community will erect an electric fence around the area where the carcass was found, with a 3-kilometer radius so that any cohorts of the infected animal will be unable to leave the zone. German pig prices fell 14% following last Friday's announcement.





2020年9月15日第十二卷9.3期

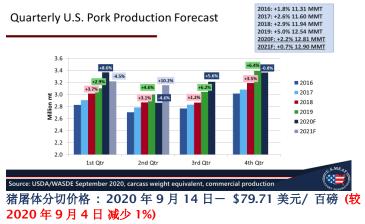
供应与需求

尽管上周假期间屠宰量有所减少,牛肉分切价格再次走跌。由於季 节性「九月疲软」是夏末劳动节期间的特徵,已肥育活牛价格也连 续第二周走跌。预计牛肉批发价格将在未来几周内下跌。然而,由 於 CoVID 导致早春置入肥育场的牛只头数较少,在未来几周内可供 屠宰的牛只头数减少, 期货价格因此已再次上涨。尽管如此, 肥育 场牛只供应仍过剩,且体重仍然很重,分析师认为这将限制价格上 涨的幅度。年初迄今,美国牛肉产量比去年减少1.9%,屠宰量减少 4.6%。上周屠宰量为 57.4 万头,与上上周相比减少 9.3%,与去年 相比减少 9.7%。美国 2019 年牛肉产量总计为 1,232 万吨,比 2018 年增加 1%, 创下历史新高。在 Covid-19 爆发之前, 美国农 业部认为 2020 年牛肉产量将再创历史新高,但最新预估产量为 1,227 万吨,同比减少 0.4%。预测第四季产量将与 2019 年第四 季水平相同(见下图)。今年夏初,美国农业部曾预测 CoVID 会导致 产量急剧减少,但是动物体重增加以及屠宰产能迅速恢复,使得该 机构不停上调预测。美国农业部预计 2021 年牛肉产量将反弹至 1,241 万吨,同比增长1.1%,并创下历史新高。



美国农业部中内诸体价格捐致(特选级):2020年9月14日 \$217.21 美元/百磅 (较 2020年9月4日减少4%)

上周出口需求强劲推动猪肉分切价格上涨 6%,後腿肉、前腿肉和 腹胁肉原始价格均较上上周显着上涨。上周带骨後腿肉价格上涨 26%至每磅 0.59 美元,与去年同期相比下跌 4%,但为今年 4 月底 以来最高水平。有趣的是,分析师预计在德国发现非洲猪瘟(ASF)确 诊案例後,美国往亚洲的猪肉出口订单将增加,但截至 9 月 14 日 星期一,猪肉分切和期货价格仍下跌;2020 年上半年,亚洲从**德** 国进口的猪肉总量超过 46.5 万吨。在 8 月 28 日至 9 月 30 日当周 尚未发现 ASF 前,尽管至中国的冷藏猪肉出口量为 8,000 吨以 上,美国新的猪肉出口销售与最近几周水平持平。分析师认为,排 名第一的中国市场买盘兴趣增加,亚洲国家因 ASF 对德国产品的禁 令将有望在未来几周内推动美国猪肉销售。美国农业部下调 2020 年猪肉产量预测,但今年产量仍有望增长 2.2%,达到创纪录的 1,281 万吨。预计第四季产量将低於 2019 年第四季水平(见下 图)。2021 年美国猪肉产量预计将再次增加 0.7%,达到 1,290 万 吨。



产业动态

Ŧ

随着 CoVID 持续在全球传播,人们越来越关注肉类和食品供应安 全。包括中国在内的一些主要食品进口国正在测试进口肉品、海鲜 和其他食品及其包装,以确认是否存在此病毒。最近,全球性非政 府组织和作为联合国国际食品法典委员会观察员的国际微生物学学 会联盟(ICMSF)对该事件进行评估,并发表其专家对 CoVID 污染食 品的风险所发表的意见。ICMSF 得出结论: 「SARS-CoV-2 不应被 认为会对食品安全造成危害,因为真正会导致食品安全危害的是该 病毒透国肠胃道(GI)与食物一起进入人体内,它可以感染人体其他 部位的器官/组织。」专家们也指出: 「尽管自大流行爆发以来人们 已消费数十亿顿饭和食品包装, 迄今没有任何证据表明食品、食品 包装或食品处理是引发 SARS-CoV-2 的传播来源或重要的传播途 径。」ICMSF 表示:「考虑到迄今食品消费与 COVID-19 之间尚无 确凿案例或科学关联, SARS CoV-2 及不可能对食品安全构成风 *险。*」该报告指出,尽管有其他报告提出食品和/包装上发现病毒, 「这些报告针对病毒鉴定方式、病毒的数量以及病毒生存能力和传 染性并不明确。」贸易方面,专门机构指:「由於人们认为食品安 全和食品传播存在问题,一些国家/地区限制食品进口、检验进口产 品和/或要求提供 COVID-19 零检出声明/证明。ICMSF 认为这些措 施并没有科学根据,因为并没有书面证明食物是 COVID-19 传播的 重要来源和/或媒介。」该报告提出在食品企业中控制 CoVID 的具 体建议,但同时指出「鉴於缺乏食品或食品包装与 SARS-CoV-2 传 播相关的证据, ICMSF 不建议基於食品安全的原因, 对最终食品或 环境进行 SARS-CoV-2 病毒检测」。根据官方声明,中国已对食品 、食品包装和食品运输容器内部进行超过 500,000 次检验。其中 六个样本检验结果呈阳性,由於这些检验结果或是据报导这些工厂 工人之间爆发病毒,中国禁止从 56 个食品企业进口产品。在过去 的一个周末,中国**海关总署**宣布了一项新的协议,若食品和/或其包 装的检验出该病毒存在,便会对国外屠宰厂采取暂停进口措施。

贸易新闻

上周在波兰边境附近的布兰登堡发现确诊非洲猪瘟(ASF)的野猪尸 体,**中国、日本、韩国、新加坡**和**台湾**军因此禁止进口**德国**猪肉。 USMEF 听说德国当局没有签署有关出口至马来西亚和越南的猪肉健 康证明。於 2019 年,德国出口约 240 万吨猪肉,其中 190 万吨 出口至欧盟国家。根据今年前七个月的数据,除欧盟之外,德国最 大的出口市场为中国,并且是仅次於美国和西班牙的第三大供应 国。德国当局一直希望中国允许从未受到 ASF 影响的地区进口猪 肉,但根据中国上周六的宣布,该禁令将涵盖所有出口。德国是韩 国第二大猪肉供应国, 仅次於美国, 而腹胁肉占了总进口量的大部 分。菲律宾於 2019 年 7 月禁止德国猪肉进口,此前检验人员发现 波兰猪肉与来自德国的一批猪肉混在一起。上周末,布兰登堡附近 的地方政府宣布将建立一个半径 15 公里的禁区,该禁区也触及到 波兰范围。该禁区内的道路将开放,但禁止行人通行。媒体还报导 说,该社区将在发现野猪尸体的区域周围建立 3 公里半径的电围 栏,以使所有受感染的动物都无法离开该区域。上周五消息发布 後, 德国活猪价格下跌14%。



美国肉类出口协会活动预告: 香港餐饮展: 延期 中国国际食品及饮料展 一 上海 : 2020 年 9 月 28-30 日